



## PROVINCIA DI PISTOIA

### VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA PROVINCIALE

Atto n. 123

Seduta del 29 AGOSTO 2013

OGGETTO: "ROTATORIA SULLA SR 435 LUCCHESE ALL'INTERSEZIONE CON VIA FALCIANO NEL COMUNE DI BUGGIANO". APPROVAZIONE INTEGRAZIONE ALLO SCHEMA DI ACCORDO TRA I DUE ENTI SOTTOSCRITTO IN DATA 19.04.2011 PROT. N. 56957

*L'anno duemilatredici, addì Ventinove del mese di Agosto alle ore 11,45 nella sala delle adunanze della Provincia di Pistoia, convocata con apposito avviso, si è riunita la Giunta Provinciale*

*Presiede il Presidente Federica Fratoni*

*All'adozione del seguente provvedimento risultano presenti i Sigg.:*

		<i>Presenti</i>	<i>Assenti</i>
FEDERICA FRATONI	Presidente	X	
PAOLO MAGNANENSI	Vicepresidente	X	
RINO FRAGAI	Assessore	X	
ROBERTO FABIO CAPPELLINI	Assessore	X	
MAURO MARI	Assessore	X	
LIDIA MARTINI	Assessore		X

*Partecipa alla seduta il Segretario Generale Supplente Dott.ssa Manuela Nunziati*

*Il Presidente accertato il numero legale degli intervenuti invita i presenti a deliberare sull'oggetto sopra indicato.*

OGGETTO: "ROTATORIA SULLA SR 435 LUCCHESE ALL'INTERSEZIONE CON VIA FALCIANO NEL COMUNE DI BUGGIANO". APPROVAZIONE INTEGRAZIONE ALLO SCHEMA DI ACCORDO TRA I DUE ENTI SOTTOSCRITTO IN DATA 19.04.2011 PROT. N. 56957

L'Assessore Mauro Mari illustra e sottopone all'approvazione della Giunta Provinciale l'allegata proposta formulata, previa istruttoria, dal Dirigente Ing. Alessandro Morelli Morelli;

#### LA GIUNTA PROVINCIALE

Preso atto della relazione illustrata e proposta in ordine a tutto quanto sopra dal relatore, valutata e considerata la suddetta relazione-proposta e ritenuto di dover disporre a riguardo nell'ambito della propria potestà decisionale così come specificato nel successivo dispositivo;

Considerato che la proposta è corredata del parere di regolarità tecnica formulato dal Dirigente del Servizio Infrastrutture di Comunicazione, viarie, ferroviarie, Espropri, Patrimonio immobiliare, Edilizia Scolastica e Sportiva, Protezione Civile, Sicurezza Ing. Alessandro Morelli Morelli e del parere di regolarità contabile (All. B), ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs 18.8.2000, n. 267;

Ritenuto di dover provvedere al riguardo

Con votazione unanime palese

#### DELIBERA

- 1) Di approvare l'allegata proposta di pari oggetto, (All. A) quale parte integrante del presente atto, così come richiamata in premessa per le motivazioni in essa contenute e in ordine alle determinazioni nella stessa specificate;
- 2) Di trasmettere copia della presente deliberazione al Servizio Infrastrutture di Comunicazione, viarie, ferroviarie, Espropri, Patrimonio immobiliare, Edilizia Scolastica e Sportiva, Protezione Civile, Sicurezza per i provvedimenti connessi e conseguenti di attuazione, mediante pubblicazione sul sito INTERNET [www.provincia.pistoia.it](http://www.provincia.pistoia.it);
- 3) Di pubblicare il provvedimento all'Albo Pretorio on line ai sensi dell'art. 32 Legge 69/2009;
- 4) Di dichiarare con separata ed unanime votazione la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4, del D.Lgs 267/2000.



## Provincia di Pistoia

Servizio Infrastrutture di Comunicazione, Viarie, Ferroviarie, Espropri, Patrimonio Immobiliare, Edilizia Scolastica e Sportiva, Protezione Civile, Sicurezza  
Piazza S. Leone n. 1 - 51100 PISTOIA. C.F. 00236340477 - 0573-3741 - Fax 0573-374506

Prot. N° \_\_\_\_\_

Pistoia li \_\_\_\_\_

### PROPOSTA DI DELIBERAZIONE DI GIUNTA PROVINCIALE

Oggetto: “Rotatoria sulla SR 435 Lucchese all’intersezione con via Falciano nel Comune di Buggiano”.  
Approvazione integrazione allo schema di Accordo tra i due Enti sottoscritto in data 19/04/2011 prot. n° 56957;

Vista la deliberazione del Consiglio Provinciale n° 123 del 29/07/2013 con la quale è stato approvato il Bilancio di previsione per l’esercizio 2013 unitamente alla Relazione Previsionale Programmatica ed al Bilancio pluriennale 2013-2015, ed il programma triennale dei lavori pubblici 2013-2015 ed elenco annuale 2013;

Vista la Deliberazione della Giunta Provinciale n° 116 del 01/08/2013 avente per oggetto “Approvazione piano esecutivo di gestione provvisorio anno 2013 nelle more di definizione del piano dettagliato degli obiettivi. Limitazione all’assunzione di spese”;

Premesso che:

- in data 27/02/2006 è stato sottoscritto un protocollo d’intesa tra la Provincia di Pistoia ed il Comune di Buggiano per la realizzazione di una rotatoria sulla SR 435 Lucchese all’intersezione con via Falciano nel Comune di Buggiano;
- con deliberazione di Giunta Regionale Toscana n° 1056 del 13/12/2010 è stata approvata un’azione della Regione Toscana tesa al cofinanziamento di interventi di messa in sicurezza di tratti stradali particolarmente pericolosi al fine di dare continuità all’azione che la stessa Regione ha posto in essere con la pianificazione ed allocazione delle risorse messe a disposizione dal Piano Nazionale della Sicurezza Stradale;
- la Provincia di Pistoia ed il Comune di Buggiano hanno presentato, nell’ambito dell’intervenuta Azione Regionale di cui sopra, il progetto denominato “Rotatoria sulla SR 435 Lucchese all’intersezione con via Falciano nel Comune di Buggiano”, già oggetto del protocollo di intesa sottoscritto in data 27/02/2006;
- a tale fine, in data 19/04/2011 prot. n° 56957, è stato sottoscritto un Accordo attuativo avente fine la richiesta di cofinanziamento nell’ambito della suddetta Azione regionale per la Sicurezza Stradale di cui alla D.G.R. n.1056 del 13.12.2010. Il costo del progetto era quantificato in complessivi € 450.000,00 e l’Ente Capofila, ovvero la Provincia di Pistoia, ha richiesto alla Regione Toscana un cofinanziamento di € 315.000,00, mentre il rimanente importo di € 135.000,00 era a carico della Provincia di Pistoia e del Comune di Buggiano, così ripartito:
  - o € 67.500,00 a carico della Provincia di Pistoia;
  - o € 67.500,00 a carico del Comune di Buggiano;

Il finanziamento di cui sopra era condizionato all’inserimento dell’intervento in una specifica graduatoria approvata dalla Regione Toscana;

- con Deliberazione di Giunta Provinciale n° 131 del 11/08/2011, questa Amministrazione ha quindi approvato il progetto preliminare dell'opera per un importo complessivo di € 450.000,00;
- con Decreto Dirigenziale n° 4625 del 19/10/2011, la Regione Toscana ha approvato la graduatoria dei progetti e assegnato le risorse relative all'Azione regionale sulla sicurezza stradale di cui alla citata Deliberazione di Giunta della Regione Toscana n.1056 del 13.12.2010. La realizzazione della rotonda in oggetto è rientrata nella graduatoria degli interventi ammessi a finanziamento;

Considerato tuttavia che a fronte di una somma richiesta di € 315.000,00 è stata assegnata dalla Regione Toscana una somma ridotta pari a € 235.188,71;

Considerato che la Provincia di Pistoia non può garantire, ai fini del rispetto degli equilibri di bilancio, la previsione di spesa per l'anno 2013 pari alla propria quota ammontante ad € 67.500,00 come era indicato nel citato Accordo Attuativo;

Considerato che il Comune di Buggiano, oltre alla propria quota di € 67.500,00, si è reso disponibile a cofinanziare sia la quota non coperta dal cofinanziamento regionale, ovvero la differenza tra somma richiesta e somma concessa pari ad € 79.811,29 (€ 315.000,00 - € 235.188,71) che la quota a carico della Provincia di Pistoia (€ 67.500,00) per un totale complessivo di € 214.811,29;

Considerato che è in corso di redazione il progetto definitivo da parte di questa Amministrazione;

Ritenuto necessario pertanto procedere ad un'integrazione all'Accordo sottoscritto in data 19/04/2011 al fine di ridistribuire la quota a carico della Provincia di Pistoia, come di seguito riepilogato:

- o € 235.188,71 a carico della Regione Toscana – Cap entrata 42334;
- o € 214.811,29 a carico del Comune di Buggiano – Cap entrata 44750;

Dato atto che la spesa suddetta trova copertura finanziaria sul Bilancio 2013 ai capitoli 225772 e 225779 ed i relativi impegni saranno assunti con successivo idoneo provvedimento;

Dato atto altresì che rimane confermato quanto pattuito dalla Provincia di Pistoia e dal Comune di Buggiano con il citato Accordo del 19/04/2011, e in particolare quanto descritto nell'art. 4 nel quale vengono designati i compiti dell'Amministrazione capofila, ovvero la Provincia di Pistoia, quale responsabile dell'attuazione del progetto per tutta la sua durata;

Dato atto che il provvedimento è predisposto e formulato in conformità di quanto previsto in materia dalla vigente normativa, nonché nel rispetto degli atti e delle direttive che costituiscono il presupposto delle procedure;

Visti l'articolo 71 dello Statuto della Provincia di Pistoia, le deliberazioni di Consiglio Provinciale n° 276/2009 e della Giunta Provinciale n° 279/2009 n° 52/2011, n° 106/2011 e il Decreto Presidenziale n° 217 del 14/06/2013 che individuano le competenze dei dirigenti e del sottoscritto;

Visto l'art. 48 del D.Lgs. n° 267/2000, avente ad oggetto "Competenze delle giunte";

Richiamato l'art. 107 del D.Lgs. n. 267/2000, avente ad oggetto "Funzioni e responsabilità della dirigenza;

Esprimendo parere di regolarità tecnica ai sensi dell'art. 49 comma 1 del D.Lgs. n° 267/2000 e s.m.i.;

Dato atto che il presente provvedimento necessita del parere di regolarità contabile ai sensi dell'art. 49 comma 1 del D.Lgs. n° 267/2000 e s.m.i.;

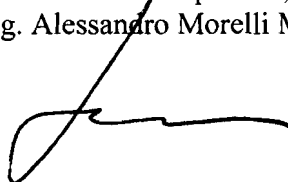
Tutto quanto sopra visto e considerato,

**si propone alla Giunta Provinciale di deliberare quanto appresso:**

1. di procedere all'approvazione dello schema di integrazione all'Accordo attuativo tra la Provincia di Pistoia ed il Comune di Buggiano sottoscritto in data 19/04/2011, allegato al presente provvedimento quale parte integrante e sostanziale;
2. di prendere atto che l'importo complessivo dell'intervento in questione ammonta a complessivi € 450.000,00 e sarà così distribuito a seguito della minore somma finanziata dalla Regione Toscana e al venir meno della quota di spettanza di questa Amministrazione:
  - €.235.188,71 a carico della Regione Toscana;
  - €.214.811,29 a carico del Comune di Buggiano.
3. di delegare il Dott. Ing. Alessandro Morelli Morelli ad intervenire in nome e per conto dell'Amministrazione Provinciale per la sottoscrizione della integrazione all'Accordo attuativo sottoscritto in data 19/04/2011;
4. di dare atto che rimane confermato quanto pattuito dalla Provincia di Pistoia e dal Comune di Buggiano con il citato Accordo del 19/04/2011;
5. di trasmettere a cura dell'Archivio copia del provvedimento deliberativo ai seguenti servizi provinciali:
  - Servizio Infrastrutture di Comunicazione, Viarie, Ferroviarie, Espropri, Patrimonio Immobiliare, Edilizia Scolastica e Sportiva, Protezione Civile, Sicurezza;
  - Servizi Finanziari;
  - Ufficio Presidenza;
  - Dirigente Responsabile della redazione del programma triennale (Dott. Ing. Alessandro Morelli Morelli);
  - Ufficio Archivio.
6. di pubblicare il presente provvedimento all'Albo Pretorio e sul sito Internet dell'Amministrazione Provinciale di Pistoia.
7. di dichiarare il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art.134, comma 4 D.Lgs. 267/2000.
8. di assumere da parte di questo Servizio tutti i provvedimenti connessi e conseguenti di attuazione anche ai sensi e per gli effetti della L.241/90 e successive modifiche e integrazioni.

Si esprime parere favorevole in ordine alla regolarità tecnica della presente proposta ai sensi dell'art.49 comma 1 D.Lgs 267/2000.

Il Dirigente del Servizio infrastrutture di comunicazione, viarie, ferroviarie, espropri, patrimonio immobiliare, edilizia scolastica e sportiva, protezione civile e sicurezza  
(Dott. Ing. Alessandro Morelli Morelli)



**INTEGRAZIONE ALL'ACCORDO ATTUATIVO DEL 19.04.2011 TRA LA  
PROVINCIA DI PISTOIA ED IL COMUNE DI BUGGIANO PER LA  
REALIZZAZIONE DI UNA ROTATORIA SULLA SR435 LUCCHESE  
ALL'INTERSEZIONE CON VIA FALCIANO NEL COMUNE DI  
BUGGIANO**

L'anno duemilatredici (2013), il giorno \_\_\_\_\_ ( ) del mese di \_\_\_\_\_ in Pistoia

TRA

La Provincia di Pistoia (c.f.00236340477), con sede in Piazza S. Leone n.1 a Pistoia, rappresentata dall'ing. Alessandro Morelli Morelli, nella sua qualità di dirigente del Servizio Infrastrutture di Comunicazione, Viarie, Ferroviarie, Espropri, Patrimonio Immobiliare, Edilizia Scolastica e Sportiva, Protezione Civile, Sicurezza, che interviene al presente atto in esecuzione della Deliberazione di Giunta Provinciale n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_ ;

E

Il Comune di Buggiano (c.f.00361500473), con sede in Buggiano, Via Matteotti n.6, rappresentato dall'arch. Antonio Del Tozzotto, nella sua qualità di Responsabile del Settore Lavori Pubblici, che interviene al presente atto in esecuzione della deliberazione di \_\_\_\_\_ Comunale n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_ ;

Visto l' "Accordo attuativo del protocollo d'intesa sottoscritto in data 27.02.2006 tra la Provincia di Pistoia ed il Comune di Buggiano per la realizzazione di una rotatoria sulla SR435 Lucchese all'intersezione con via Falciano nel Comune di Buggiano e per la richiesta di cofinanziamento nell'ambito dell'azione regionale per la Sicurezza Stradale di cui alla D.G.R. n.1056 del 13.12.2010" sottoscritto in data 19.04.2011 prot.56957;

Vista la Deliberazione di Giunta Provinciale n.131 del 11.08.2011, con la quale si

approvava il progetto preliminare dell'opera per un importo complessivo di €.450.000,00;

Visto il Decreto Dirigenziale della Regione Toscana n.4625 del 19.10.2011, con cui si approvava la graduatoria dei progetti e si assegnavano le risorse relative all'Azione regionale sulla sicurezza stradale di cui alla Deliberazione di Giunta della Regione Toscana n.1056 del 13.12.2010, con il quale è stata inserita nella graduatoria degli interventi ammessi a finanziamento la realizzazione della rotatoria in oggetto;

Considerato che a fronte di una somma richiesta di €.315.000,00 è stata assegnata la somma ridotta pari a €.235.188,71;

Considerato che la Provincia di Pistoia non può garantire, ai fini del rispetto degli equilibri di bilancio, la previsione di spesa per l'anno 2013 pari a €.67.500,00 come era indicato nel citato Accordo Attuativo;

Considerato che il Comune di Buggiano si è reso disponibile a cofinanziare le quota non coperta dal finanziamento regionale;

Considerato che la Provincia di Pistoia ha in corso la redazione del progetto definitivo;

## **SI STIPULA E SI CONVIENE QUANTO SEGUE**

### **Articolo 1**

#### **Integrazione all'accordo attuativo**

Le parti concordano di integrare l' "Accordo attuativo del protocollo d'intesa sottoscritto in data 27.02.2006 tra la Provincia di Pistoia ed il Comune di Buggiano per la realizzazione di una rotatoria sulla SR435 Lucchese all'intersezione con via Falciano nel Comune di Buggiano e per la richiesta di cofinanziamento nell'ambito dell'azione regionale per la Sicurezza Stradale di cui alla D.G.R. n.1056 del

13.12.2010” sottoscritto in data 19.04.2011 prot.56957 come segue.

## **Articolo 2**

### **Modalità di cofinanziamento**

Il costo complessivo del progetto stimato in € 450.000,00 sarà così ripartito:

- € 235.188,71 a carico della Regione Toscana;
- € 214.811,29 a carico del Comune di Buggiano.

## **Articolo 3**

### **Registrazione e spese**

Il presente atto sarà soggetto a registrazione in caso d'uso, ai sensi del D.P.R. n.131/1986, a cura e spese del richiedente.

Viene redatto il presente accordo attuativo, dattiloscritto su 2 pagine intere e parte della terza pagina che, previa lettura, viene approvato e sottoscritto come segue:

**PROVINCIA DI PISTOIA**

**Ing. Alessandro Morelli Morelli**

**COMUNE DI BUGGIANO**

**Arch. Antonio Del Tozzotto**

**ALLEGATI:**

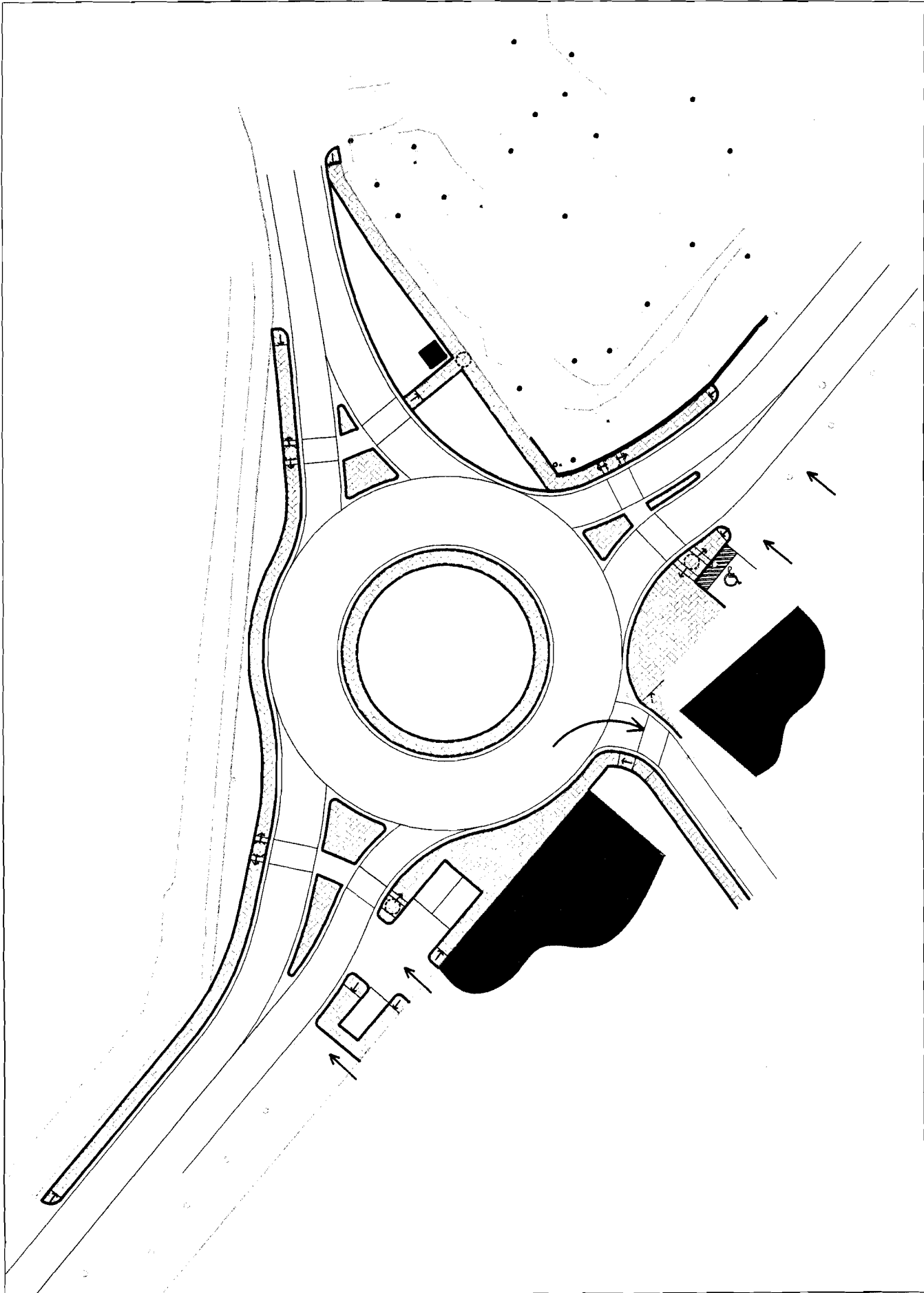
- Schema planimetria di progetto della rotatoria in scala 1 : 500
- Schema quadro economico



ROTATORIA SULLA SR 435 LUCCHESA ALL'INTERSEZIONE CON VIA FALCIANO NEL  
COMUNE DI BUGGIANO

Luglio 2013

Scala 1:500



**SCHEMA QUADRO ECONOMICO ALLEGATO AD ACCORDO ATTUATIVO**

<b>A) IMPORTO LAVORI</b>				
Lavori a corpo		260.000,00		
Oneri per la sicurezza		13.000,00		
	TOTALE IMPORTO LAVORI	273.000,00		273.000,00
<b>B) SOMME A DISPOSIZIONE</b>				
Spostamento servizi		50.000,00		
Espropriazioni, occupazioni temporanee e servitù		10.000,00		
Incentivo per progettazione e direzione lavori		5.460,00		
Polizza progettazione interna		5.000,00		
Spese di pubblicità		5.000,00		
Accertamenti di laboratorio e verifiche tecniche		10.000,00		
Fondo per accordi bonari		8.190,00		
IVA - 21% sui lavori		57.330,00		
Tassa Autorità per la Vigilanza sui Contratti Pubblici		225,00		
Imprevisti		25.795,00		
	TOTALE SOMME A DISPOSIZIONE	177.000,00		177.000,00
<b>TOTALE COSTO DELL'OPERA</b>				<b>450.000,00</b>

**Pareri ex art. 49 del Decreto Legislativo 267/2000**  
Proposta di deliberazione di Giunta provinciale

OGGETTO: "Rotatoria sulla SR 435 Lucchese all'intersezione con via Falciano nel Comune di Buggiano". Approvazione integrazione allo schema di Accordo tra i due Enti sottoscritto in data 19/04/2011 prot. n° 56957;

 <small>PROVINCIA di PISTOIA</small>	<b>Provincia di Pistoia</b> Servizio infrastrutture di comunicazione, viarie, ferroviarie, espropri, patrimonio immobiliare, edilizia scolastica e sportiva, protezione civile e sicurezza Piazza S. Leone n. 1 - 51100 PISTOIA. C.F. 00236340477 - ☎ 0573-3741 - Fax 0573-374547
--	---

**PARERE DI REGOLARITA' TECNICA**

Si esprime parere favorevole in ordine alla regolarità tecnica della presente proposta deliberativa. Il provvedimento necessita del parere di regolarità contabile.

Pistoia,

Il Dirigente

 <small>PROVINCIA di PISTOIA</small>	<b>Provincia di Pistoia</b> Servizi Finanziari
--	---

**PARERE DI REGOLARITA' CONTABILE**

Si esprime il seguente parere:

- Favorevole
- Il presente provvedimento non necessita del parere di regolarità contabile in quanto non comporta riflessi diretti o indiretti sulla situazione economico-finanziaria e patrimoniale dell'ente
- Non favorevole per le seguenti motivazioni:.....

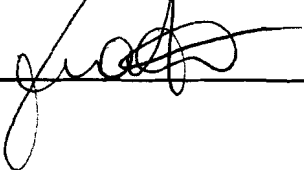
Pistoia,

29/08/2013

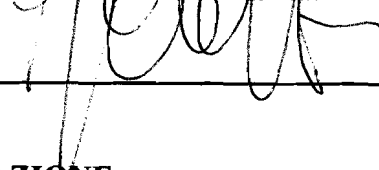
Il Dirigente  
D.ssa Letizia Baldi

**Il presente verbale viene letto, approvato e sottoscritto come segue.**

**IL PRESIDENTE**  
Dr.ssa Federica Fratoni



**IL SEGRETARIO GENERALE SUPPLENTE**  
Dr.ssa Manuela Nunziati



---

**CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE**

*La presente deliberazione viene pubblicata all'Albo Pretorio on line dal ..... e vi resterà per quindici giorni consecutivi ai sensi dell'art. 124 – 1° comma – T.U. 267/2000, e ai sensi dell'art. 134 – 3° comma – T.U. N. 267/2000 diventerà esecutiva a seguito della decorrenza del termine di dieci giorni dalla data di pubblicazione.*

**L'Incaricato della Segreteria**

Pistoia,

Registrazione n.

---